

# Duana e Corp da guardias da cunfin en il temp da la globalisaziun

## Il pli important en furma concisa

La Svizra è dapi l'onn 2008 ina part dal territori da Schengen, ed ina retrospectiva mussa: La participaziun è sa cumprovada. Entaifer il territori da Schengen è la Svizra in cas spezial, perquai ch'ella n'appartegna betg a l'uniun da duana da la UE e cunquai ch'i vegnan anc adina fatgas controllas als cunfins da duana. La collavuraziun nazionala ed internaziunalà è vegnida rinforzada, e grazia a l'access al sistem d'infurmazion da Schengen SIS han er las investigaziuns cuntanschi ina meglia qualitat. Schengen permetta er a la Svizra d'influenzar directamain ils cunfins exteriors tras la participaziun ad acziuns ed a missiuns internaziunalas. Quellas pertutgan tant la duana civila sco er il Corp da guardias da cunfin.

## Administraziun da duana integrada

Tras la Cunvegna da Schengen na datti pli naginas controllas sistematicas da persunas tranter ils stadiis commembbers. Percunter èn vegnididas rinforzadas las controllas als cunfins exteriors dal territori da Schengen, e la collavuraziun transconfinala da la polizia e da las dretgiras è vegnida intensivada. Per controllar e per survegliar ils cunfins exteriors èn responsabels ils singuls stadiis commembbers, ma els ston resguardar prescripziuns cuminaivlas.

Tras questa midada da sistem hai duvrà novas mesiras ch'en coordinadas en l'entir territori da Schengen e che han l'intent da cumbatter cunter la migraziun illegala e cunter la criminalitat transconfinala. La «Administraziun da duana integrada», ch'il Cussegl federal ha deliberà l'onn 2012, sa basa sin il «Integrated Border Management» (IBM) da la UE ed ha quatter «filters»:

- 1. filter dal IBM: Mesiras en terzs stadiis
- 2. filter dal IBM: Mesiras e cooperaziun en il territori da Schengen
- 3. filter dal IBM: Mesiras tar la controlla da cunfin als cunfins exteriors da Schengen
- 4. filter dal IBM: Mesiras en il territori intern

Tras la strategia da la «Administraziun da duana integrada» vegni garantì che las differentas autoritads da la Confederaziun e dals chantuns collavuran anc pli stretgamain en l'avegrin. Ils puncts centrals èn la meglieraziun dal barat d'infurmaziuns e da l'analisa da la situaziun sco er l'optimaziun e l'armonisaziun da la scolaziun, da l'equipament e da l'infrastructura. Ultra da quai vegn meglierada la cooperaziun sin plaun internaziunal e cun acturs betg statals.

## Il Corp da guardias da cunfin svizzer en acziuns internaziunalas

En il rom da las mesiras en terzs stadiis (1. filter dal IBM) trametta il Corp da guardias da cunfin (Cgcf) dapi l'onn 2012 uschenumnads «airline liaison officers». Quels vegnan engaschads sin eroports internaziunals



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Departament federal da finanzas DFF

ordaifer il territori da Schengen e cusseglan e sustegnan las interpresas d'aviatrica en il rom da las controllas dals documents. Las incumbensas cumpigliant er la revelaziun da falsificaziuns da documents, scleriments d'identificaziun per secziuns da visums u per stadis da Schengen sco er l'elavuraziun da profils da ristga.

Dapi l'onn 2011 sa participescha il Cgcf plinavant ad operaziuns da l'Agentura europeica per la protecziun dals cunfins FRONTEX (2. filter dal IBM). L'agentura cun sedia a Warschau coordinescha tranter auter las autoritads da cunfin naziunalas per sustegnair e per rinforzar naziuns pertutgadas fermamain. Ella sustegna er ils stadis commembers tar la scolaziun e tar l'equipament e fa analisas da las ristgas e dals privels. Il Cgcf ha in pool da circa 40 spezialistas e spezialists. Questas persunas vegnan engaschadas en ils secturs controlla da vehichels e da documents, surveglianza dal terren, discussiuns posteriuras da la situaziun (debriefing) ed er sco manadras e mananders da chauns.

L'onn 2014 è il Cgcf sa participà a 47 operaziuns ed ha prestà circa 1397 dis da servetsch. Las acziuns han gi lieu principalmain en Italia, Grezia, Bulgaria, Slovenia, Croazia, Spagna, Portugal, Ungaria e Germania.

### **Intervenziuns a l'exterior per la pasch e la segirezza**

Intervenziuns a l'exterior han ina tradiziun da passa 20 onns tar la duana svizra. Ellas han lieu en il rom da la politica svizra da l'exterior, da pasch, da segirezza e da commerzi. En total èn vegnids tramesse l'onn 2014 – ultra da las operaziuns en il rom da FRONTEX – var 40 collavuraturas da la duana svizra sin missiuns internaziunalas dals sustants secturs:

- Collavuraziun tecnica tras projects d'assistenza sco instrument che promova il commerzi en pajais da svilup. Tras queste projects duai vegnir meglierada l'effizienza da las autoritads da duana per pudair facilitar il barat da rauba en il commerzi globalisà. Las capacidads vegnan stabilidas en collavuraziun cun il Secretariat da stadi per l'economia e cun il Secretariat da stadi per dumondas finanzialas internaziunalas.
- Cooperaziun da transiziun cun ils stadis da l'Europa orientala en il rom da programs da cooperaziun.
- Trametter persunas spezialisadas per organisaziuns internaziunalas sco la UE, l'Organisaziun mondiala da duana (OMD), l'Organisaziun mondiala da commerzi (OMC), l'Organisaziun per la segirezza e la collavuraziun en l'Europa (OSCE) e l'Associazion europeica da commerzi liber (AECL).